



*Embassy of Lebanon*

*Warsaw*

## إعلان

يُعلن مرصد الوظيفة العامة والحكم الرشيد في جامعة القديس يوسف عن إستحداث جائزة ميشال إده للإدارة العامة الرشيدة التي ستمنح للمرة الأولى في العام 2019 للبنانيين في لبنان وفي الخارج الحائزين على شهادة دكتوراه وتبلغ قيمة الجائزة 10.000 دولار أمريكي.

لمزيد من التفاصيل، تجدون ربطا كتاب مرصد الوظيفة العامة والحكم الرشيد الذي يحتوي على جميع التفاصيل للراغبين في المشاركة.





### **جائزة**

#### **العلم في خدمة الإدارة العامة الرشيدة**

يسّر مرصد الوظيفة العامة والحكم الرشيد في جامعة القديس يوسف الإعلان عن استحداث هذه الجائزة، لأفضل أطروحة دكتوراه تعنى بالإدارة العامة الرشيدة. إنّ هذه الجائزة هدية من معالي الأستاذ ميشال إده وستمنح للمرة الأولى في العام 2019.

على الراغبين بالترشح لنيل هذه الجائزة أن يلتزموا بالشروط الآتية:

- على الأطروحة أن تكون قد نوقشت خلال السنوات الثلاث الأخيرة 2016، 2017 و 2018 ضمناً.
- على الأطروحة أن تكون قد عالجت أحد مواضيع العلوم الاجتماعية المتصلة مباشرة بالإدارة الرشيدة في المجال العام في لبنان.
- على المرشح أو المرشحة أن يكون/ تكون لبناني/لبنانية وأن تكون الأطروحة نوقشت في احدى الجامعات المحلية أو العالمية.
- على الأطروحة أن تكون مكتوبة بإحدى اللغات الثلاث: العربية، الفرنسية أو الإنكليزية.
- يجب أن يرفق المرشح أو المرشحة، بكتاب ترشحه، 4 نسخ من الأطروحة وملخصاً من صفحتين في كل من اللغات الثلاث.
- يجب أن يتم إيداع الملف ومرافقاته باليد لدى مرصد الوظيفة العامة والحكم الرشيد في جامعة القديس يوسف، حرم العلوم الاجتماعية، شارع هوفلن، البناء أ، الطابق الخامس.
- يمكن لغير المقيمين في لبنان إرسال ملف ترشيحهم عبر البريد إلى العنوان الآتي:



مِرْصَدُ الوظيفة العامة، جامعة القديس يوسف في بيروت، حرم العلوم الاجتماعية، شارع  
هوفلن. صندوق البريد: 175-208 مار مخايل بيروت لبنان.

وَفِي هَذَا الْحَالِ يَجِبُ أَنْ يَتَمُ الْإِرْسَالُ أَسْبَعَ عَيْنٍ عَلَى الْأَكْثَرِ قَبْلَ اِنْتِهَاءِ مَهْلَةِ التَّرْشِيحِ عَلَى أَنْ  
يَرْسُلَ الْمَرْشُحُ كِتَابًا يَعْلَمُ فِيهِ الْمِرْصَدُ بِشَأنِ الْإِرْسَالِ الْبَرِيدِيِّ وَيَرْفَقُ صُورَةً عَنْ مَحْضُرِ  
الْإِرْسَالِ الْبَرِيدِيِّ وَتَارِيْخِهِ.

- إن تاريخ قبول الترشيحات للجائزة قد مدد إلى 8 آذار 2019.
- عند انقضاء المهلة، تحول الملفات إلى لجنة حاكمة مؤلفة من خبراء وأصحاب  
اختصاص ذات الصلة. وتعطى اللجنة ثلاثة أشهر لاختيار أفضل أطروحة ولكتابة  
تقريرها.
- يقام حفل خاص خلال سنة 2019 للإعلان عن نتيجة التحكيم ومنح الجائزة.
- يمنح الفائز(ة) درعا خاصا بالجائزة وشيكا بقيمة عشرة آلاف دولار أميركي.
- للمزيد من المعلومات يرجى الإتصال على 01-421000 ext 4531 أو إرسال  
بريد الكتروني على عنوان المِرْصَدِ: [ofp@usj.edu.lb](mailto:ofp@usj.edu.lb)



## **PRIX**

### ***La Science au service de la bonne gouvernance publique***

*L'Observatoire de la fonction Publique et de la bonne gouvernance à l'Université Saint Joseph a le plaisir d'annoncer la mise en place de ce prix, qui sera attribué à la meilleure thèse de doctorat portant sur la bonne gouvernance publique. Ce prix est offert par SE Monsieur Michel S. EDDE, et sera décerné pour la première fois en 2019.*

*Les candidatures devraient réunir les conditions suivantes :*

*-La soutenance de la thèse de doctorat devrait avoir eu lieu au cours des trois dernières années (2016, 2017 et 2018 incluse).*

*-La thèse doit porter sur un thème des sciences sociales qui touche directement à la bonne gouvernance de l'administration publique au Liban.*

*- Elle doit avoir été soutenue par un(e) candidat(e) libanais(e) auprès d'une université locale ou internationale.*

*- Elle devrait être écrite dans l'une des trois langues suivantes : arabe, français ou anglais.*

*-Le candidat devrait soumettre dans son dossier de candidature au PRIX, quatre exemplaires de la thèse, ainsi qu'un résumé de deux pages dans les trois langues.*

*Les candidatures sont déposées soit :*

*- en main propre auprès de l'Observatoire de la Fonction publique et de la bonne gouvernance à l'Université Saint Joseph de Beyrouth au*



*Campus des sciences sociales de l'Université, Rue Huvelin. Bâtiment A,  
5<sup>ème</sup> étage. BP 175-208 Mar Mikhael Beyrouth Liban ;*

*- par courrier postal à cette même adresse si le candidat ne réside pas  
au Liban.*

- Le délai de dépôt des dossiers de candidature a été prolongé  
jusqu'au 8 mars 2019.*
- Les dossiers retenus seront soumis après cette date à un jury  
composé de spécialistes, qui aura trois mois pour établir son  
rapport et sélectionner la meilleure thèse.*
- Une cérémonie de remise du PRIX est prévue au courant de  
l'année 2019.*
- L'auteur de la thèse sélectionnée recevra un trophée et la somme  
de 10.000 dollars.*
- Pour plus d'informations, veuillez contacter le 01-521000 ext 4531  
ou bien envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante :  
[ofp@usj.edu.lb](mailto:ofp@usj.edu.lb).*

## **Nagroda Naukowa w Służbie Dobrej Administracji Publicznej**

Obserwatorium Służby Cywilnej i Dobrego Zarządzania na Uniwersytecie Św. Józefa ogłasza konkurs na najlepszą pracę doktorską w dziedzinie Administracji Publicznej. Nagroda będzie wręczona przez Jego Ekscelencję Profesora Michela Eddé i zostanie przyznana po raz pierwszy w roku 2019.

Zainteresowani wzięciem udziału w konkursie muszą spełnić następujące warunki:

- Praca została obroniona w ciągu trzech ostatnich lat (2016, 2017 i 2018 włącznie)
- Praca dotyczy dziedziny nauk społecznych i jej tematyka związana jest bezpośrednio z dobrym zarządzaniem w sektorze publicznym w Libanie.
- Kandydat lub kandydatka muszą być Libańczykami, a ich prace zostały obronione w jednym z uniwersytetów państwowych lub międzynarodowych.
- Praca została napisana w jednym z trzech języków: arabskim, francuskim lub angielskim.
- Do pracy należy dołączyć pisemną aplikację, cztery kopie pracy, streszczenie na dwie strony w trzech językach.
- Dokumenty wraz załącznikami należy złożyć osobiście w Obserwatorium Służby Cywilnej i Dobrego Zarządzania na Uniwersytecie Św. Józefa, w Instytucie Nauk Społecznych, ul. Huvelin, budynek A, piętro 5. Kandydaci, którzy nie mieszkają w Libanie mogą przesyłać dokumenty pocztą na adres:

Obserwatorium Służby Cywilnej, Uniwersytet Świętego Józefa w Bejrucie, Instytut Nauk Społecznych, ul. Huvelin, 175-208, Mar Mikhael, Beirut, Liban.

Aplikację należy przesyłać najpóźniej dwa tygodnie przed końcem terminu zgłoszeń. Należy również przesyłać pisemną informację do Obserwatorium powiadamiającą o wysyłce pocztowej wraz z załączonym zdjęciem dowodu i datą.

- Aplikacje można składać do 8. Marca 2019.
- Po upłynięciu terminu zgłoszeń, teczki zostaną przekazane komisji składającej się z naukowców i specjalistów w dziedzinie administracji publicznej. W ciągu trzech miesięcy wybiorą oni najlepszą pracę i napiszą raport.
- Ceremonia ogłoszenia zwycięzcy i wręczenia nagrody odbędzie się w 2019r.
- Zwycięzca dostanie specjalne trofeum oraz czek o wartości 1000 USD.
- Więcej szczegółów można uzyskać pod nr 4531 ext 01-421000 lub adresem e-mail .ofp@usj.edu.lb